



### **Caniatâd am y flwyddyn /Permission for the year**

Dyddiad/Date \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Enw disgybl/ Pupil Name: \_\_\_\_\_

### **Lluniau a Fideos/Photographs and Videos**

Ar gyfer pwrpas cofnodion ysgol mae staff yn tynnu lluniau a fideos er mwyn cadw cofnod o weithgareddau. Ar adegau gwneir defnydd o'r lluniau yma yn gyhoeddus megis ar ein gwefan neu llawlyfr ysgol, ar drydar, ar grŵp caeedig rhieni ar Facebook, ar arddangosfeydd yn yr ysgol, yn y wasg ac wrth hysbysebu'r ysgol. Mae'n bosib hefyd iddynt gael ei defnyddio wrth gymedroli gwaith plant yn allanol e.e. fideos o weithgareddau llafar a darllen. Rhoddaf ganiatâd i luniau a fideos o fy mhlentyn cael eu defnyddio at bwrpas cyhoeddus.

*For the purposes of school records staff take photographs of school activities. From time to time these photographs are utilised for public use for example our school website, school prospectus, twitter, our closed parents Facebook Group, school displays, in the press, and publicising the school. It is possible that use will also be made for the purposes of external moderation of pupils work e.g. videos of oracy or reading activities. I give permission for photographs and videos of my child to be used for public purposes.*

Llofnod y Rhiant/Parent's Signature \_\_\_\_\_

### **Ymweliadau Lleol/Local Visits**

Am yn ail wythnos rydym yn mynd a'r disgyblion i wersi nofio yng Nghanolfan Hamdden Plascrug. Ar adegau yn ystod y flwyddyn bydd disgyblion hefyd yn cerdded o fewn yr ardal leol megis i'r Neuadd Goffa neu i'r Eglwys ayyb. Gofynnwn am ganiatâd am flwyddyn fel nad oes rhaid cael ffurflen caniatâd am ymweliadau o'r fath yn ystod y flwyddyn. Byddwn yn eich hysbysu o'r fath ymweliadau wrth iddynt godi.

*Every other week, children attend swimming lessons at Plascrug leisure centre. During the year pupils will also walk to locations within the locality for example Memorial Hall and the church etc. We ask for permission to allow your child to participate in such visits so that we do not need to ask permission on each instance. We will inform you in writing of such visits as they arise.*

Llofnod y Rhiant/Parent's Signature \_\_\_\_\_

### **Blasu bwyd/Food tasting**

Weithiau fel rhan o'n dysgu byddwn yn cael cyfle i flasu bwydydd gwahanol. Rhoddaf ganiatâd i fy mhlentyn blasu bwydydd gwahanol. Rwyf wedi nodi unrhyw alergedd at fwyd o fewn y ffurflen manylion personol a ddsbarthwyd ac rwyf wedi ei ddychwelyd i'r ysgol.

*Sometimes as part of our learning we give children the opportunity to taste food. I give permission for my child to taste different foods. I have noted any allergies in the personal information form distributed and I have returned it to the school.*

Llofnod y Rhiant/Parent's Signature \_\_\_\_\_

Ysgol Gymunedol Penrhyn-coch, Penrhyncoch, Aberystwyth, Ceredigion, Tel: (01970) 828566

Ebost / Email: [prif@penrhyncoch.ceredigion.sch.uk](mailto:prif@penrhyncoch.ceredigion.sch.uk)

**Defnydd diogel o'r we/Safe Internet use**

**Disgybl/Pupil**

Fel defnyddiwr y Rhyngwrwd, cytunaf i gydymffurfio â rheolau'r ysgol ynglŷn â defnydd diogel o'r we. Byddaf yn defnyddio'r rhwydwaith mewn ffordd gyfrifol ac yn glynu wrth yr holl gyfyngiadau a eglurwyd i mi gan yr ysgol.

As an Internet user, I agree to follow school rules about safe use of the Internet. I will use the Internet safely and responsibly and I will stick to all of the precautions the school has explained to me.

Llofnod y Disgybl/Pupil's signature \_\_\_\_\_ Dosbarth/Class \_\_\_\_\_

**Rhiant/Parent**

Rhoddaf ganiatâd i fy mhlentyn ddefnyddio post electronig a'r Rhyngwrwd. Deallaf y caiff disgyblion eu hystyried yn gyfrifol am eu gweithrediadau eu hunain. Rwy'n deall y bydd gweithgarwch fy mab/ merch ar y systemau TGCh yn cael ei fonitro ac y bydd yr ysgol yn cysylltu â mi os oes ganddynt bryderon am unrhyw un o'r Polisi Defnydd Derbyniol. Cytunaf i fonitro defnydd fy mhlentyn o'r rhyngwrwd yn y cartref gan sicrhau bod fy mhlentyn yn gwneud defnydd addas i'w hoedran ohoni.

*I give permission for my child to use electronic post and the internet. I understand that pupils are responsible for their own actions. I understand my son/daughter's use of ICT systems will be monitored closely and that the school will contact parents if we have any concerns regarding our Acceptable Use Policy. I agree to monitor my child's use of the Internet at home ensuring that my child makes age appropriate use of the Internet.*

Llofnod y Rhiant/Parent's signature \_\_\_\_\_